

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGHI LỘC
TỈNH NGHỆ AN**
Bản án số 06/2022/HS-ST
Ngày 12-01-2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGHI LỘC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đinh Loan Hòa

Các Hội thẩm nhân dân: ông Nguyễn Đức Dũng; ông Lê Quang Hòa

- Thư ký phiên tòa: bà Nguyễn Thị Thùy Dung- Thư kí Tòa án nhân dân huyện Nghi Lộc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Lan Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 01 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 131/2022/TLST-HS ngày 30/12/2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 172/2022/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 12 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Hoàng Thị H; giới tính Nữ; tên gọi khác: không; sinh ngày 10/10/1963. Nơi ĐKKHKT: khối 7, thị trấn C, huyện Q, tỉnh Nghệ An. Chỗ ở: xóm 12, xã Q, huyện Q, tỉnh Nghệ An. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo. Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ văn hoá: 7/12; Con ông Hoàng Trọng T và bà Lê Thị D (đều đã chết). Họ tên chồng: Trần Hải C (đã chết) và có 02 con. Tiền sự, tiền án: không; Nhân thân: ngày 06/01/2013, bị công an huyện Quỳnh Lưu xử phạt hành chính 8.000.000 đồng tại Quyết định số 03/QĐ-XPHC về hành vi Buôn bán hàng cấm; đã nộp phạt ngày 08/01/2013. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 20/11/2022 đến ngày 23/11/2022 và thay đổi biện pháp ngăn chặn, áp dụng biện pháp: "Cấm đi khỏi nơi cư trú" và "Tạm hoãn xuất cảnh". Có mặt.

2. Nguyễn Quang C; giới tính Nam; tên gọi khác: không; sinh ngày 17/7/1983. Nơi ĐKKHKT: khối 6, thị trấn C, huyện Q, tỉnh Nghệ An. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo. Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hoá: 6/12; Con ông Nguyễn Quang N và bà Hoàng Thị L. Họ tên vợ: Phạm Thị Mỹ D và có 02 con. Tiền sự, tiền án: không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 20/11/2022 đến ngày 23/11/2022 và thay đổi biện pháp ngăn chặn, áp dụng biện pháp: "Cấm đi khỏi nơi cư trú" và "Tạm hoãn xuất cảnh ". Có mặt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

+ Phạm Thị Mỹ D; sinh năm 1981, trú tại khối 6, thị trấn C, huyện Q . Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong tháng 8/2022 (không nhớ rõ ngày), khi đang bán quán tạp hóa tại xóm 12, xã Q, huyện Q, tỉnh Nghệ An, Hoàng Thị H gặp một người đàn ông đi xe ô tô biển kiểm soát Lào đến mua hàng tạp hoá và có hỏi H: “Chị có lấy pháo nổ tết không”, H trả lời: “Có thì để chị 16 cối”. Sau khi thoả thuận giá cả, người đàn

ông đó đã bán cho H 16 cối pháo với giá 4.000.000 đồng. Hoàng Thị H cất giấu số pháo tại quán chờ khi nào có người hỏi mua thì bán lại kiếm lời.

Đến khoảng 19 giờ ngày 19/11/2022, Nguyễn Quang C đến quán của H để mua hàng thì có hỏi: “Chị biết chỗ nào bán pháo không, đề em 10 cối”, H trả lời: “Có, giá 500.000 đồng mỗi cối”, C đồng ý và hẹn sáng ngày hôm sau đến quán lấy pháo. Sau đó, H lấy 10 cối pháo bỏ vào 02 thùng carton rồi bọc kín, 06 cối pháo còn lại thì tiếp tục cất giấu.

Đến 07 giờ ngày 20/11/2022, C cùng vợ là Phạm Thị Mỹ D điều khiển xe ô tô tải nhãn hiệu THACO HYUNDAI, biển kiểm soát 37H-013.xx chở hàng đi đến đoạn đường Quốc lộ 1A thuộc địa phận xã Quỳnh Lâm, huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An. Khi đi qua quán của Hoàng Thị H thì C xuống xe đi vào quán và đưa cho H số tiền 5.000.000 đồng, H đưa cho C 02 thùng carton đã chuẩn bị sẵn, bên trong có 10 cối pháo. C bỏ 02 thùng carton lên thùng sau xe tải rồi điều khiển xe đi hướng vào thành phố Vinh. Lúc thấy C đưa 02 thùng carton lên xe thì chị D có hỏi: “Hàng gửi mô đó” thì C trả lời: “Hàng gửi vợ Quán Hành” (chị D không biết việc C vừa mua pháo nổ giấu trên thùng xe nhằm mục đích đưa về nhà để sử dụng). Đến khoảng 09 giờ ngày 20/11/2022, khi lái xe ô tô tải đi đến đoạn đường Quốc lộ 1A, thuộc địa phận Tổ dân phố số 4, thị trấn Quán Hành, huyện Nghi Lộc, C dừng xe lại để giao hàng cho khách thì bị Công an huyện Nghi Lộc kiểm tra, phát hiện, lập biên bản bắt người phạm tội quả tang,

Ngày 20/11/2022, Hoàng Thị H sau khi nghe tin C bị bắt đã ra đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nghi Lộc đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Thị H tại xóm 12, xã Q, huyện Q, tỉnh Nghệ An, thu giữ 06 (sáu) khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước khoảng 16x16x10 cm, vỏ bên ngoài được bọc bằng giấy nhiều màu sắc, có ghi bằng nhiều chữ nước ngoài, ký hiệu: “SUCCESSFUL A8426”.

Ngày 20/11/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nghi Lộc đã thành lập Hội đồng mở niêm phong, xác định trọng lượng và lấy mẫu giám định đối với số pháo thu giữ, xác định: Gói niêm phong 02 thùng carton bên trong có chứa 10 (mười) khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước khoảng 16x16x10 cm, vỏ bên ngoài được bọc bằng giấy nhiều màu sắc, có ghi bằng nhiều chữ nước ngoài, ký hiệu: “SUCCESSFUL A8426” thu giữ của Nguyễn Quang C - sau khi loại bỏ bao bì có khối lượng là 17,8 kg (mười bảy phẩy tám kilôgam), lấy ngẫu nhiên 02 (hai) khối hình hộp chữ nhật có khối lượng là 3,7 kg (Ba phẩy bảy kilôgam) gửi đi giám định (ký hiệu là M1, M2); Gói niêm phong bên trong có chứa 06 (sáu) khối hình hộp chữ nhật, mỗi khối có kích thước khoảng 16x16x10 cm, vỏ bên ngoài được bọc bằng giấy nhiều màu sắc, có ghi bằng nhiều chữ nước ngoài, ký hiệu: “SUCCESSFUL A8426” thu giữ khi khám xét chỗ ở của Hoàng Thị H - sau khi loại bỏ bao bì có khối lượng là 10,4 kg (mười phẩy bốn kilôgam), lấy ngẫu nhiên 01 (một) khối hình hộp chữ nhật có khối lượng là 1,8 kg (một phẩy tám kilôgam) gửi đi giám định (ký hiệu là M3).

Tại Kết luận giám định số 319/KL-PC09(Đ2-CN) ngày 24/11/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Nghệ An kết luận: "Các mẫu vật ký hiệu M1, M2 và M3 gửi tới giám định đều là pháo, đều thuộc loại pháo nổ".

Theo Cáo trạng số 08/CT-VKS-NL ngày 29/12/2022 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc thì Hoàng Thị H bị truy tố về tội: "Buôn bán hàng cấm" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 190 bộ luật Hình sự; Nguyễn

Quang C bị truy tố về tội “Tàng trữ hàng cấm” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố như trên. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố và áp dụng: Điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 để xử phạt Hoàng Thị H từ 18 đến 20 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 đến 40 tháng tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương và gia đình giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 để xử phạt Nguyễn Quang C từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho chính quyền địa phương và gia đình giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Về vật chứng: Đối với số hộp pháo còn lại sau khi giám định hiện đang được tạm giữ tại kho vật chứng của Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Nghi Lộc đề nghị tịch thu tiêu hủy.

Bị cáo nói lời sau cùng, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của cơ quan điều tra công an huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An và Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật Tố tụng Hình sự. Việc xác minh, thu thập vật chứng đúng trình tự, khách quan; Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, khẳng định các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng pháp luật.

[2] Về tội danh, khung hình phạt:

Tại phiên tòa hôm nay, lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ: Khoảng 09 giờ ngày 20/11/2022, tại đường Quốc lộ 1A, thuộc địa phận Tổ dân phố số 4, thị trấn Quán Hành, huyện Nghi Lộc, tỉnh Nghệ An, Nguyễn Quang C đang có hành vi tàng trữ 17,8 kilôgam pháo nổ nhằm mục đích đề sử dụng thì bị Công an huyện Nghi Lộc phát hiện, bắt quả tang. Nguyễn Quang C khai nhận, số pháo nổ bị thu giữ nêu trên do C mua của Hoàng Thị H với giá 5.000.000 đồng. Khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Thị H tại xóm 12, xã Q, huyện Q, tỉnh Nghệ An, Cơ quan điều tra tiếp tục thu giữ 10,4 kilôgam pháo nổ H đang cất giấu để bán cho người khác kiếm lời. Như vậy, Nguyễn Quang C đã phạm tội “Tàng trữ hàng cấm” với khối lượng 17,8 kg (mười bảy phẩy tám kilôgam) pháo nổ; Hoàng Thị H đã phạm tội “Buôn bán hàng cấm” với tổng khối lượng là 28,2 kg (hai mươi tám phẩy hai) kilôgam pháo nổ.

Hành vi mua pháo nổ để sử dụng của Nguyễn Quang C đủ dấu hiệu phạm vào tội "Tàng trữ hàng cấm" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 191; Hành vi mua pháo nổ để bán kiếm lời của Hoàng Thị H đủ dấu hiệu phạm vào tội "Buôn bán hàng cấm" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 190 bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghi Lộc truy tố, đề nghị xét xử như Cáo trạng là phù hợp.

[3] Về hình phạt chính : Đây là vụ án có tính hỗn hợp; Hai bị cáo phạm hai tội trong cùng một vụ án. Hành vi của các bị cáo tuy đơn giản nhưng nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý kinh tế trong việc sản xuất, mua bán, vận chuyển, sử dụng những mặt hàng kinh doanh có điều kiện. Đặc biệt trong tình hình hiện nay, Nhà nước đang có chủ trương cấm sử dụng các loại pháo nổ nhưng các bị cáo không chấp hành mà lại ngang nhiên vi phạm pháp luật. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm.

Xét nhân thân của bị cáo: cả hai bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào; Các bị cáo đều được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điều 51 bộ luật Hình sự năm 2015 là: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải (điểm s khoản 1); Bị cáo H có thành tích tại địa phương được tặng thưởng giấy khen (điểm v khoản 1 Điều 51); Tự giác ra đầu thú và có hoàn cảnh gia đình khó khăn; Bị cáo C phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng (điểm i khoản 1). Với những tình tiết như trên, nghĩ chưa cần cách ly xã hội đời mà cần xem xét cho cải tạo tại địa phương cũng là thỏa đáng. Về mức lượng hình, cần xem xét nhân thân của bị cáo Hoa để lên mức án phù hợp.

[4] Về hình phạt bổ sung: tại khoản 4 Điều 191 của Bộ luật Hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ mười triệu đồng đến năm mươi triệu đồng”, do đó bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định- xét không áp dụng hình phạt bổ sung.

[5] Về các nội dung khác: Đối với số vật chứng thu được trong vụ án là số pháo còn lại sau khi giám định hiện đang được tạm giữ tại kho vật chứng của Cơ quan CSĐT Công an huyện Nghi Lộc cần tịch thu tiêu hủy; 01 (một) xe ô tô tải nhãn hiệu THACO HYUNDAI, biên kiểm soát 37H-013.xx, đã qua sử dụng, thuộc sở hữu của chị Phạm Thị Mỹ Duyên. Chị Duyên không biết việc chồng là Nguyễn Quang C thực hiện hành vi mua, tàng trữ pháo nổ trên xe ô tô để sử dụng nên không phạm tội, Cơ quan điều tra đã trả lại xe ô tô cho chị D là đúng quy định.

Đối với người đàn ông đi xe ô tô biên kiểm soát Lào đã bán 16 còi pháo cho Hoàng Thị H. Kết quả điều tra không xác định được tên tuổi, địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ xử lý.

Cần tịch thu sung ngân sách số tiền 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) là tiền thu lợi bất chính từ Hoàng Thị H.

[6] Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

{1} Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị H phạm tội "Buôn bán hàng cấm"; Nguyễn Quang C phạm tội "Tàng trữ hàng cấm".

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190; các điểm s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự đối với Hoàng Thị H; Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191; các điểm s, i khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự đối với Nguyễn Quang C.

Xử phạt Hoàng Thị H 02 (hai) năm tù nhưng cho hưởng án treo; Thời gian thử thách 04 (bốn) năm tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Q, huyện Q, tỉnh Nghệ An và gia đình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Xử phạt Nguyễn Quang C 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo; Thời gian thử thách 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân thị trấn C, huyện Q, tỉnh Nghệ An và gia đình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp các bị cáo thay đổi nơi cư trú thì áp dụng điều 92, 93 luật Thi hành án Hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách, nếu các bị cáo 02 lần vi phạm luật Thi hành án Hình sự thì theo đề nghị của cơ quan Công an, hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo có thể sẽ bị chuyển sang hình phạt giam.

Tha miễn hình phạt bổ sung đối với cả hai bị cáo.

Truy thu sung ngân sách nhà nước số tiền 5.000.000 đồng (năm triệu) tiền thu lợi bất chính từ Hoàng Thị H.

{2} Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 tuyên bố: Tịch thu tiêu hủy số pháo hiện đang tạm giữ tại kho vật chứng thuộc Công an huyện Nghi Lộc theo phiếu nhập kho vật chứng số 99 PNK ngày 23/11/2022.

{3} Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 về Lệ phí, án phí Tòa án: buộc bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm;

{4} Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hợp lệ.

Nơi gửi:

- Bị cáo;
- VKSND h. Nghi Lộc;
- Công an h. Nghi Lộc;
- Chi cục Thi hành án Dân sự h. Nghi Lộc;
- Sở Tư pháp tỉnh Nghệ An;
- TAND t. Nghệ An;
- Lưu HS

**TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đình Loan Hòa